



SOUND MAGIC 800



MANUEL D'UTILISATION

FR-EN-NL-ES

Importé par :

SAS Churchill - 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de l'appareil.



- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.
 - Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
 - Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
 - L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tels que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
 - Ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
 - Afin d'assurer une aération suffisante, installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimale autour de l'appareil de 50 cm.
- L'aération ne doit pas être gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc...
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien. Lorsque vous remplacez le fusible, utilisez uniquement un fusible qui présente exactement les mêmes caractéristiques que l'ancien.
 - L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
 - En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.
 - Ne pas brancher l'appareil sur un variateur.
 - Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est jamais écrasé ni endommagé.
 - Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
 - La fiche de prise de courant doit demeurer aisément accessible.
 - Ne pas exposer trop longtemps vos yeux en direction de la source lumineuse.
 - Différents types de piles ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
 - Les piles/batteries doivent être mises en place en respectant la polarité.
 - Les piles/batteries usées doivent être enlevées du produit.
 - Les piles/batteries doivent être mises au rebut de façon sûre. Les déposer dans des bacs de collecte prévus (renseignez-vous auprès de votre revendeur) afin de protéger l'environnement.

ÉQUIPEMENT DE CLASSE II :

Cet appareil, de par sa conception, ne nécessite pas de branchement sécurisé à un système électrique de mise à la terre.

Danger d'électrocution ! Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.

CONTENU DE L'EMBALLAGE :

- 1 x Enceinte
- 1 x Télécommande
- 1 x Microphone filaire
- 1 x Manuel d'utilisation

NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

MISE AU REBUT



Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage. Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage. Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.



Recyclage : Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri. Pour en savoir plus renseignez vous : www.consigneetri.fr
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE

Ces symboles ne sont valides qu'au sein de l'Union Européenne.

Spécification du transmetteur sans fil :

Gamme de fréquence	Puissance max de sortie
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

Restrictions pays :

Cet appareil est destiné à un usage domestique (à l'intérieur) et de bureau dans tous les pays de l'UE (ainsi que d'autres pays qui appliquent les directives européennes en la matière) sans restriction, sauf pour les pays ci-dessous mentionnés.

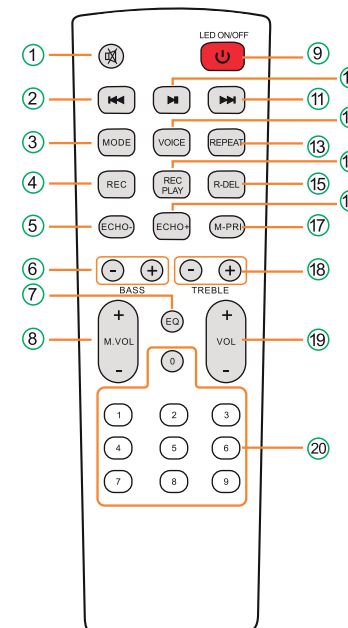
France - Usage interne uniquement pour les bandes de 2454 à 2483,5 MHz

Italie - Une autorisation générale est requise en cas d'utilisation à l'extérieur de ses propres installations.

Version Bluetooth (Audio sans fil BT)

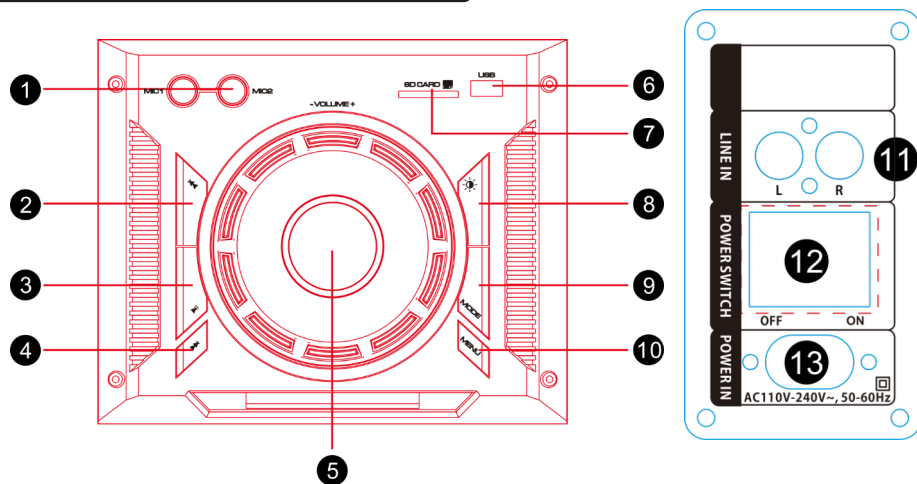
5.0

FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE



1. Silence
2. Piste précédente
3. Source LINE-IN / BT / USB / SD
4. Enregistrement (SD/USB)
5. Echo -
6. Basses +/-
7. Égaliseur
8. Volume microphone +/-
9. Marche / arrêt Animation lumineuse M/A
10. Lecture / Pause
11. Piste suivante
12. Voix (M/A)
13. Répétition
14. Lecture de l'enregistrement
15. Suppression de l'enregistrement
16. Echo +
17. Priorité du microphone
18. Aigus +/-
19. Volume +/-
20. Touches numériques

FONCTIONS DU PANNEAU DE CONTRÔLE



- | | |
|--|--|
| 1. Microphone 1 / 2 | 10. Menu (basses, aigus, volume microphone...) |
| 2. Titre précédent | 11. Entrée LINE-IN |
| 3. Lecture / Pause | 12. Marche / arrêt |
| 4. Titre suivant | 13. Alimentation secteur |
| 5. Volume +/- | |
| 6. Entrée USB | |
| 7. Emplacement SD | |
| 8. ON/OFF animation lumineuse | |
| 9. Mode BT, USB, SD, LINE-IN (Maintenez appuyé 3s pour désactiver la voix) | |

MISE SOUS TENSION

1. Connectez le câble d'alimentation sur la prise (13) «POWER IN» puis à une prise secteur.
2. A l'arrière du produit, mettre le bouton (12) «POWER SWITCH» sur la position «ON»

LECTURE MP3 A PARTIR D'UN SUPPORT USB

1. Branchez le support USB dans l'emplacement (6) «USB» (Dès lors que vous insérez une clé USB, le système lance la lecture automatiquement).
2. Sélectionnez un titre et appuyez sur «LECTURE» (3).

UTILISATION DE L'ENTRÉE AUXILIAIRE LINE-IN

1. Branchez un câble AUX RCA sur l'entrée «LINE-IN» (11).
2. Sélectionnez la source d'entrée «LINE-IN» en appuyant sur le bouton «MODE» (9) affichage écran «LINE».
(Il vous suffit d'appuyer plusieurs fois sur le bouton pour être positionné sur la fonction LINE-IN)

LECTURE MP3 A PARTIR D'UN SUPPORT SD

1. Branchez le support SD dans l'emplacement (7) «SD CARD» (Dès lors que vous insérez une Carte SD, le système lance la lecture automatiquement).
2. Sélectionnez un titre et appuyez sur «LECTURE» (3).

CONNEXION SANS FIL BLUETOOTH

1. Activez la fonction audio sans fil au moyen du bouton «MODE» (9) affichage écran «BLUE» (Il vous suffit d'appuyer plusieurs fois sur le bouton pour être positionné sur la fonction BT).
2. Activez la fonction audio sans fil sur votre appareil (**smartphone, tablette, etc**).
3. Sélectionnez «GEMSOUND SOUNDMAGIC800» dans la liste des appareils trouvés.

ACTIVER / DÉSACTIVER ANIMATION LUMINEUSE

1. Appuyez le bouton «-» (8) pour allumer ou éteindre l'animation lumineuse du produit.

ENREGISTREMENT / LECTURE DES ENREGISTREMENTS

Enregistrement : Appuyez sur le bouton «REC» (4) de la télécommande pour l'enregistrement de la voix.

Lecture des enregistrements : Appuyez sur le bouton «REC PLAY» (14) de la télécommande pour lancer la lecture des enregistrements.

Suppression des enregistrements : Appuyez sur le bouton «R DEL» (15) de la télécommande pour supprimer les enregistrements.

MENU

Appuyez sur la touche «MENU» (10) pour effectuer les réglages suivants :

- Basses (B)
- Aigus (T)
- Echo du microphone (EC)
- Volume du microphone (CU)

ASSISTANCE

Si vous avez besoin d'assistance pour ce produit, vous pouvez joindre le service technique par e-mail à cette adresse : assistancemydeejay@churchill.world

SAFETY INSTRUCTIONS



Read this manual carefully as it contains important information on the installation and use of the product.

- Keep the manual for future reference. If the product changes ownership on a day, make sure that the new user is in possession of the manual.
 - Make sure that the mains voltage is suitable for this unit and does not exceed the supply voltage indicated on the unit's nameplate.
 - To prevent fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture.
 - Make sure that no flammable objects are in the vicinity of the unit during operation.
 - Do not expose the unit to dripping or splashing water. No objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.
 - Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.
 - To ensure adequate ventilation, install the apparatus in a well-ventilated location with a minimum distance around the apparatus of 50 cm.
- Ventilation should not be hindered by obstruction of the ventilation openings by objects such as newspapers, tablecloths, curtains, etc...
- Unplug the unit from the wall outlet before performing any maintenance or servicing. When replacing the fuse, use only a fuse with exactly the same characteristics as the old one.
 - The unit is intended for use in a temperate climate. The ambient temperature should not exceed 40°C. Do not operate the unit at higher temperatures.
 - In the event of a malfunction, turn off the unit immediately. Never attempt to repair the camera yourself. Improper repair may result in damage and malfunction. Contact an authorized service center. Only use spare parts that are identical to the original parts.
 - Do not connect the unit to an inverter.
 - Make sure that the power cord is never crushed or damaged.
 - Never unplug the unit by pulling on the cord.
 - The power plug must remain easily accessible.
 - Do not expose your eyes too long in the direction of the light source.
 - Different types of batteries or new and used batteries must not be mixed.
 - Batteries/batteries must be inserted with correct polarity.
 - Used batteries must be removed from the product.
 - Batteries must be disposed of safely. To protect the environment, dispose of them in the collection bins provided (ask your dealer for details).



CLASS II EQUIPMENT :

This device, by design, does not require a secure connection to an electrical grounding system. Danger of electrocution! Never try to repair this device yourself. In the event of a malfunction, repairs should only be carried out by qualified staff.

PACKAGE CONTENTS :

- 1 x Speaker
- 1 x Remote control
- 1 x Wired microphone
- 1 x User manual

IMPORTANT NOTE : Electrical products should not be disposed of with household garbage. Please recycle them where centres exist for this purpose. Consult local authorities or your dealer on how to recycle them.

DISPOSAL



Do not dispose of appliances marked with this symbol in the household waste. Help protect the environment and your safety, recycle your electrical and electronic products. The instrument and its packaging must be returned to your local collection point for recycling. Contact your local authorities to inform you about disposal and recycling. Some collection centres accept products free of charge.



Recycling : Our packaging may be subject to a sorting deposit. To find out more, please contact: www.consignetri.fr
PROTECTION OF THE ENVIRONMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE
 These symbols are only valid within the European Union.

Wireless Transmitter Specification :

Frequency range	Power max output
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

Country restrictions :

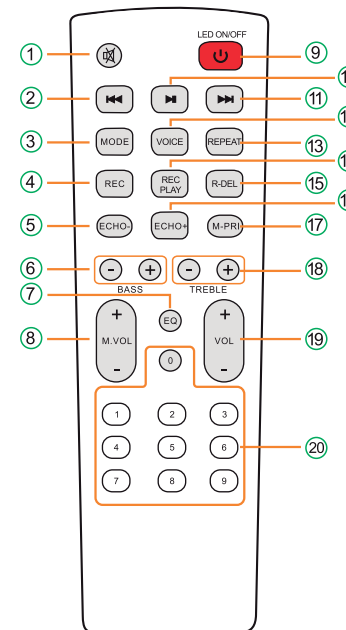
This device is intended for domestic (indoor) and office use in all EU countries (as well as other countries that apply the EU directives in this area). The use of the material without restriction, except for the countries listed below.

French - Internal use only for the bands 2454 to 2483,5 MHz
 Italia - General authorisation required for use outside its own facilities

Bluetooth version (Wireless Audio BT)

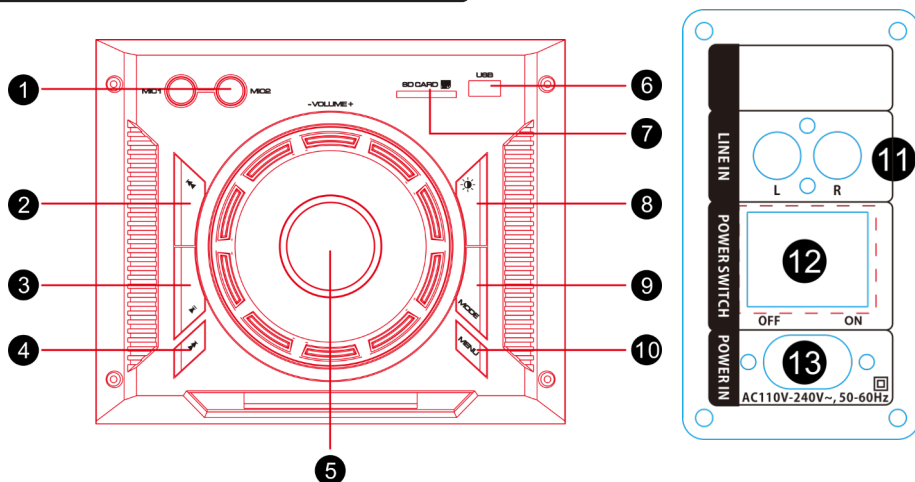
5.0

REMOTE CONTROL FUNCTION



1. Mute
2. Previous track
3. Source LINE-IN / BT / USB / SD
4. REC (SD/USB)
5. Echo -
6. Bass +/-
7. Equalizer
8. Microphone Volume +/-
9. ON / OFF | ON / OFF light show
10. Play / Pause
11. Next track
12. Voice (ON/OFF)
13. Repeat
14. Recording play
15. Delete REC
16. Echo +
17. Microphone priority
18. Treble +/-
19. Volume +/-
20. Numerical buttons

PANEL CONTROL FUNCTIONS



- | | |
|--|---|
| 1. Microphone 1 / 2 | 10. Menu (bass, treble, microphone volume...) |
| 2. Previous track | 11. LINE-IN input |
| 3. Play / Pause | 12. ON / OFF |
| 4. Next track | 13. Power IN |
| 5. Volume +/- | |
| 6. USB input | |
| 7. SD slot | |
| 8. ON/OFF light show | |
| 9. Mode BT, USB, SD, LINE-IN (hold the button 3 seconds for disable the voice) | |

POWER ON :

1. Connect the power cable to the «POWER IN» socket (13) then to a electric plug.
2. Push the power button (12) «POWER SWITCH» on «ON».

PLAYING AN MP3 MUSIC FILE FROM USB MEDIA :

1. Connect the USB support to the location (6) «USB» (as soon as you insert a USB stick, the system starts playing automatically).
2. Select a title and press «LECTURE» (3).

Use the auxiliary input 3.5 Mm :

1. Plug the RCA cable on the «LINE-IN» input (11).
2. Select the «LINE-IN» input source by pressing the «MODE» button (9) «LINE» display (You just need to press the button several times to be positioned on the LINE-IN function)

PLAYING AN MP3 MUSIC FILE FROM MICRO SD MEDIA :

1. Plug the SD card into the location (7) «SD CARD» (as soon as you insert a SD card, the system starts playing automatically).
2. Select a title and press «PLAY» (3).

WIRELESS AUDIO BT FUNCTION :

1. Activate the wireless audio function by pressing the «MODE» button (9) «BLUE» display . Just press the button to be set to the BT function.
2. Activate the wireless audio function on your device (smartphone, tablet, etc.).
3. Select «GEMSOUND SOUNDMAGIC800» from the list of found devices.
4. You are ready to listen to your music.

TURN ON/OFF LIGHT ANIMATION

1. Press the «-●-» button (8) to turn on or off the product's light animation.

RECORDING / PLAY / DELETE

Recording : Press the «REC» button (4) of the remote control to record the voice.

Play recordings : Press the «REC PLAY» button (14) of the remote control to start playing the recordings.

Delete records : Press the «R DEL» button (15) of the remote control to remove the recordings.

MENU

Push the «MENU» (10) button for adjust the :

- Bass (B)
- Treble (T)
- Microphone echo (EC)
- Microphone volume (CU)

ASSISTANCE :

If you need support for this product, you can contact the technical service by email at this address: assistancemydeejay@churchill.world

VEILIGHEID INSTRUCTIES



Lees deze handleiding zorgvuldig door, die informatie bevat over de installatie en het gebruik van het apparaat.

- Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als het apparaat verandert op de dag van een eigenaar, zorg dan dat de nieuwe gebruiker is aangemeld bezit van de handleiding.
 - Controleer of de netspanning geschikt is voor dit apparaat en of deze de voedingsspanning overschrijdt die wordt aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
 - Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om brand of elektrische schokken te voorkomen.
- Zorg ervoor dat er zich tijdens het gebruik geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat bevinden.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druiwend water of opspattend water. Plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen zoals vazen op het apparaat.
 - Plaats geen open vuur op het apparaat, zoals brandende kaarsen.
 - Installeer voor een goede ventilatie de unit in een goed geventileerde ruimte op een minimale afstand rond de unit van 50 cm.
- Ventilatie mag niet worden belemmerd door obstructie van ventilatieopeningen door voorwerpen zoals kranten, tafellieden, gordijnen, enz.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het gebruikt of onderhoudt. Gebruik bij het vervangen van de zekering alleen een zekering die exact dezelfde kenmerken heeft als de oude.
 - Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat. De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40 °C. Gebruik het apparaat niet bij hogere temperaturen.
 - Stop het apparaat in geval van storing onmiddellijk. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Onjuiste reparatie kan leiden tot schade en storingen. Neem contact op met een geautoriseerde technische dienst. Gebruik alleen onderdelen die identiek zijn aan de originele onderdelen.
 - Sluit het apparaat niet aan op een station.
 - Zorg ervoor dat het netsnoer nooit wordt verpletterd of beschadigd.
 - Trek nooit de stekker uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
 - De stekker moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
 - Stel uw ogen niet te lang bloot aan de lichtbron.
 - Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gemengd.
 - De batterijen moeten in de juiste polariteit worden geplaatst.
 - Gebruikte batterijen moeten uit het product worden verwijderd.
 - De batterijen moeten op veilige wijze worden verwijderd. Stort ze in de meegeleverde opvangbakken (vraag uw dealer) om het milieu te beschermen.
 - LET OP :
- Er bestaat explosiegevaar als de batterij verkeerd wordt geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde type of een vergelijkbaar type.



APPARATUUR VAN KLASSE II :

Dit apparaat, door het ontwerp, vereist geen veilige verbinding met een elektrisch aardingsysteem. Gevaar voor elektrocutie! Probeer dit apparaat nooit zelf te repareren. In geval van een storing worden reparaties mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

INHOUD VAN DE VERPAKKING :

- 1 x Luidspreker
- 1 x Bedrade microfoon
- 1 x Afstandsbediening
- 1 x Gebruikershandleiding

BELANGRIJKE OPMERKING : Elektrische producten mogen niet worden verwijderd met huisvuil. Recycle ze waar hiervoor centra bestaan. Raadpleeg de lokale autoriteiten of uw dealer over hoe u ze recycelen.

AFVOEREN

- Werp geen apparaten gemarkeerd met de vuilnis. Help het milieu en uw veiligheid te beschermen, recycle uw elektrische en elektronische producten. Het apparaat en de verpakking moeten bij uw plaatselijke inzamelingspunt worden ingeleverd voor recycling. Neem contact op met de lokale autoriteiten om u te informeren over sloop en recycling. Sommige verzamelcentra accepteren producten gratis.



Recycling : onze verpakkingen kunnen worden onderworpen aan een sorteervolgorde. Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke gemeente. Deze symbolen zijn alleen geldig binnen de Europese Unie. These symbols are only valid within the European Union.

Draadloze zenderspecificatie :

Frequentiebereik	Maximaal uitgangsvermogen
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

Landbeperkingen :

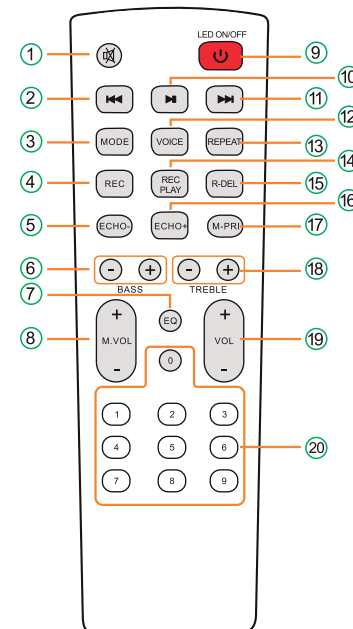
Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk (binnen) en kantoorgebruik in alle EU-landen (evenals andere landen die Europese richtlijnen toepassen in de EU).

Onderwerpzonder beperking, behalve voor de hieronder genoemde landen.
Frans - Intern gebruik alleen voor de banden 2454 tot 2483,5 MHz
Italia - Algemene machtiging vereist voor gebruik buiten de eigen faciliteiten

Versie Bluetooth (draadloze audio BT)

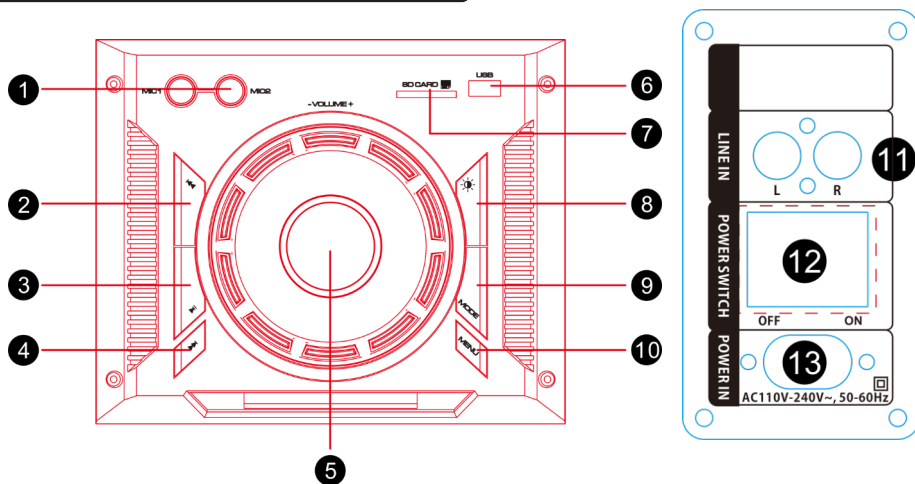
5.0

AFSTANDSBEDIENINGSFUNCTIES



1. Mute
2. Vorige track
3. LINE-IN / BT / USB / SD ingang
4. Opname (SD/USB)
5. Echo -
6. Bas +/-
7. Equalizer
8. Microfoonvolume +/-
9. AAN / UIT | AAN / UIT lichtshow
10. Pauzeren / Spelen
11. Volgende track
12. Spraak (AAN/UIT)
13. Herhaal functie
14. Recording play
15. Delete REC
16. Echo +
17. Microfoonprioriteit
18. Treble +/-
19. Volume +/-
20. Numerieke knop

PANEELBESTURINGSFUNCTIES



- | | |
|---|---|
| 1. Microfoon 1 / 2 | 10. Menu (bassen, hoge tonen, microfoonvolume...) |
| 2. Vorige titel | 11. LINE-IN ingang |
| 3. Pauzeren / Spelen | 12. AAN / UIT |
| 4. Volgende titel | 13. Wisselstroom |
| 5. Volume +/- | |
| 6. USB ingang | |
| 7. SD-locatie | |
| 8. AAN / UIT lichtanimatie | |
| 9. Mode BT, USB, SD, LINE-IN (op knob 3 s ingedrukt om spraak uit te schakelen) | |

INSCHAKELEN / UITSCHAKELEN

1. Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact (13) «POWER IN» en vervolgens op een stopcontact.
2. Aan de achterkant van het product, zet de knop (12) «POWER SWITCH» op de «ON» positie

EEN MP3-MUZIEKBESTAND AFSPLEN VANAF USB-MEDIA

1. Sluit de USB stekker aan met de locatie (6) «USB» (zodra u een USB invoegt, begint het systeem automatisch te spelen).
3. Selecteer een titel en druk op «PLAY» (3).

GEbruik DE HULPINGANG LINE-IN

1. Sluit de RCA kabel aan op de ingang (11) en op uw apparaat.
2. Selecteer de «LINE-IN» bron (11) door op de ingangsknop «MODE» (9) te drukken tot het scherm «LINE» weergeeft.
3. U kunt nu luisteren naar muziek van uw apparaat.

MP3 SPELEN VANAF EEN GEHEUGENKAART

1. Sluit de SD-houder aan met de locatie (7) «SD CARD» (zodra u een SD invoegt, begint het systeem automatisch te spelen).
3. Selecteer een titel en druk op «PLAY» (3).

DRAADLOZE AUDIO BT FUNCTIE

1. Activeer de draadloze audiofunctie door op de knop «MODE» te drukken (9). Druk gewoon op de knop die moet worden ingesteld op de BT-functie.
2. Activeer de draadloze audiofunctie op uw apparaat (smartphone, tablet, enz.).
3. Selecteer «GEMSOUND SOUNDMAGIC800» uit de lijst met gevonden apparaten.
4. Je bent klaar om naar je muziek te luisteren.

LICHTANIMATIE IN- EN UITSCHAKELEN

1. Druk op de knop «-L-» (8) om het licht van het product in of uit te schakelen.

TWS FUNCTIE

Opname : Druk op de knop «REC» (4) van de afstandsbediening om het opnemen van de stem.

Opgenomen afspelen : druk op de knop «REC PLAY» (14) van de afstandsbediening om beginnen met het afspelen van de opnames.

Opgenomen verwijderen : druk op de knop «R DEL» (15) op de afstandsbediening om de records te verwijderen.

MENU

Druk op de knop «MENU» (10) om de volgende aanpassingen te doen:

- Bas (B)
- Hoge tonen (T)
- Echo-microfoon (EC)
- Volume-microfoon (CU)

ASSISTANTIE

Als u ondersteuning nodig heeft voor dit product, kunt u per e-mail contact opnemen met de technische dienst op dit adres : assistancemydeejay@churchill.world

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Lea atentamente este manual, que contiene información.

En la instalación y uso del dispositivo.

- Guarde el manual para futuras referencias. Si el dispositivo cambia en el día del propietario, asegúrese de que el nuevo usuario esté en posesión del manual.
- Asegúrese de que la tensión de red sea adecuada para esta unidad y que no exceda la tensión de alimentación indicada en la placa de características de la unidad.
- Solo para uso en interiores!
- Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad. Asegúrese de que no haya objetos inflamables cerca de la unidad durante la operación.
- El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras de agua. No se deben colocar objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre el aparato.
- No coloque en el dispositivo fuentes de llamas, como velas encendidas.
- Para garantizar una ventilación adecuada, instale la unidad en un área bien ventilada a una distancia mínima alrededor de la unidad de 50 cm.
- La ventilación no debe ser obstruida por la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de su manipulación o mantenimiento. Cuando reemplace el fusible, use solo un fusible que tenga exactamente las mismas características que el anterior.
- El dispositivo está diseñado para su uso en un clima templado. La temperatura ambiente no debe superar los 40 ° C. No opere la unidad a temperaturas más altas.
- En caso de mal funcionamiento, detenga el dispositivo inmediatamente. Nunca intente reparar la unidad usted mismo. La reparación inadecuada puede provocar daños y mal funcionamiento. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado. Utilice únicamente piezas que sean idénticas a las originales.
- No conecte el dispositivo a una unidad.
- Asegúrese de que el cable de alimentación nunca esté aplastado o dañado.
- Nunca desenchufe el aparato tirando del cable.
- El enchufe debe ser fácilmente accesible.
- No exponga sus ojos demasiado tiempo a la fuente de luz.
- No se deben mezclar diferentes tipos de baterías o baterías nuevas y usadas.
- Las pilas deben insertarse en la polaridad correcta.
- Las baterías usadas deben retirarse del producto.
- Las pilas deben desecharse de forma segura. Deposítelos en los contenedores de recolección provistos (pregunte a su distribuidor) para proteger el medio ambiente.

EQUIPO CLASE II :



Este dispositivo, por diseño, no requiere una conexión segura a un sistema de puesta a tierra eléctrica.

Peligro de electrocución! Nunca intente reparar este dispositivo usted mismo. En caso de avería, las reparaciones sólo debe ser llevado a cabo por personal cualificado.

CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 x Altavoz
- 1 x micrófono con cable
- 1 x Mando a distancia
- 1 x Manual de instrucciones

NOTA IMPORTANTE: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, recíclalos. donde hay centros para eso. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor sobre cómo reciclarlas.

ELIMINACIÓN DE PRODUCTOS



No tirar los aparatos marcados con la basura.

Ayude a proteger el medio ambiente y su seguridad, recicle sus productos eléctricos y electrónicos. El dispositivo y su embalaje deben dejarse en su punto de recogida local para su reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales. Para informarle sobre el desguace y el reciclaje. Algunos centros de recogida aceptan productos de forma gratuita.



Reciclaje: Nuestro embalaje puede estar sujeto a un orden de clasificación.

Para obtener más información, consulte a su municipio local.

PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE – DIRECTIVE 2012/19/UE

Estos símbolos sólo son válidos dentro de la Unión Europea.

Especificación del transmisor inalámbrico :

Rango de frecuencia	Potencia de salida máxima
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

Restricciones de país :

Este dispositivo está diseñado para uso doméstico (interior) y de oficina en todos los países de la UE (así como en otros países que aplican directivas europeas en la UE).

objeto) sin restricciones, excepto para los países mencionados a continuación.

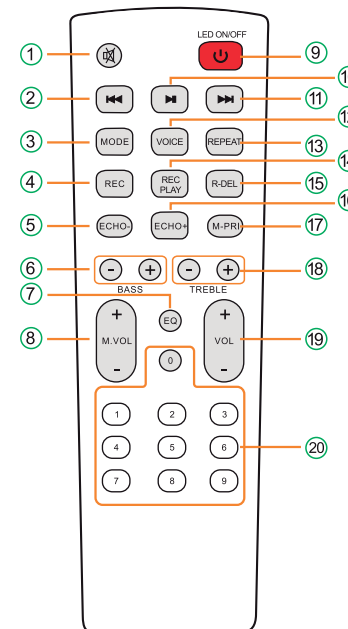
Francia - Uso interno sólo para las bandas 2454 a 2483,5 MHz

Italia - Se requiere una autorización general para el uso fuera de sus propias instalaciones.

Versión Bluetooth (Audio inalámbrico BT)

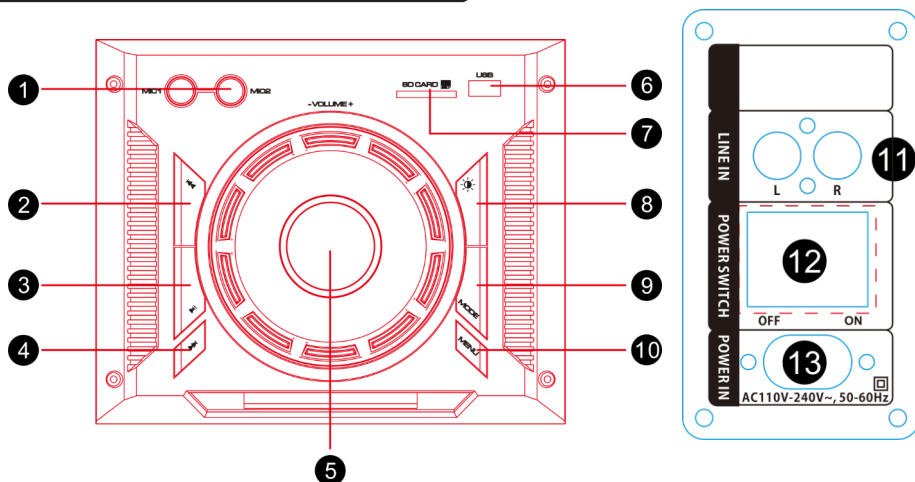
5.0

FUNCIONES DE CONTROL REMOTO



1. Espera
2. Pista anterior
3. Fuente LINE-IN / BT / USB / SD
4. Grabación (SD/USB)
5. Eco -
6. Bajo +/-
7. Ecuilizador
8. Volumen del micrófono +/-
9. Encendido / Apagado | Encendido / Apagado luz
10. Reproducir / Pausar
11. Pista siguiente
12. Voz (Encendido / Apagado)
13. Repetir
14. Grabación de reproducción
15. Eliminar grabación
16. Eco +
17. Prioridad del micrófono
18. Agudos +/-
19. Volumen +/-
20. Botones numéricos

PANEELBESTURINGSFUNCTIES



- | | |
|---|--|
| 1. Micrófono 1 / 2 | 10. Menú (basses, aigus, volume microphone...) |
| 2. Pista anterior | 11. Entrada LINE-IN |
| 3. Reproducir / Pausar | 12. Encendido / Apagado |
| 4. Pista siguiente | 13. Sector alimentario |
| 5. Volumen +/- | |
| 6. Fuente USB | |
| 7. Fuente SD | |
| 8. Encendido / Apagado luz | |
| 9. Modo BT, USB, SD, LINE-IN (Mantenga pulsado 3 segundos para desactivar la voz) | |

ENCENDIDO DEL DISPOSITIVO

1. Conecte el cable de alimentación a la toma (13) «POWER IN» y luego a una toma de corriente.
2. En la parte posterior del producto, coloque el botón (12) «POWER SWITCH» en la posición «ON».

LECTURA DE UN ARCHIVO MUSICO MP3 PARA PARTER UN APOYO USB

1. Conecte un stick USB a la entrada «USB» (6) una vez inserto una memoria USB, el sistema inicia la reproducción automáticamente.
2. Seleccione un título y toque reproducir.

USO DE ENTRADA AUXILIAIRE LINE IN

1. Conecte un cable RCA a la entrada «LINE IN» (11).
2. Seleccione la fuente de entrada «LINE IN» pulsando el botón «MODE» (9).

LECTURA DE UN ARCHIVO MUSICO MP3 PARA PARTER UN APOYO SD

1. Conecte un tarjeta micro SD a la entrada «SD CARD» (7) una vez inserto una memoria micro SD, el sistema inicia la reproducción automáticamente.
2. Seleccione un título y toque reproducir.

FUNCIÓN DE AUDIO INALÁMBRICO BT

1. Active la función de audio inalámbrico con el botón «MODE» (9) pantalla «AZUL». Simplemente presione el botón para que se ajuste a la función BT.
2. Active la función de audio inalámbrico en su dispositivo (smartphone, tableta, etc.).
3. Seleccione «GEMSOUND SOUNDMAGIC800» de la lista de dispositivos encontrados.
4. Estás listo para escuchar tu música.

ACTIVAR Y DESACTIVAR LA ANIMACIÓN DE LUZ

1. Pulsado el botón «-L-» (8) para activar o desactivar la animación de luz del producto.

GRABACIÓN

Grabación : Pulse el botón «REC» (4) del mando a distancia para grabando la voz.

Reproducir grabaciones : Pulse el botón «REC PLAY» (14) del mando a distancia para empezar a reproducir las grabaciones.

Eliminar grabaciones : Pulse el botón «R DEL» (15) del mando a distancia para eliminar los registros.

MENÚ

Pulse el botón «MENU» (10) para realizar los siguientes ajustes:

- Bajo (B)
- Agudo (T)
- Eco del micrófono (EC)
- Volumen del micrófono (CU)

ASISTENCIA :

Si necesita soporte para este producto, puede contactar con el servicio técnico por correo electrónico en esta dirección: assistancemydeejay@churchill.world

CHURCHILL

Déclaration UE de Conformité

Nous, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :

Certify and declare under our sole responsibility only the following products:

Certificeren en verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid alleen de volgende producten:

Zertifizieren und deklarieren Sie unter unserer alleinigen Verantwortung nur die folgenden Produkte:

Certificar y declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los siguientes productos :

Certificare e dichiarare sotto la nostra esclusiva responsabilità solo i seguenti prodotti:

Marque | Brand : **MYDEEJAY**

Type ou modèle | Type or model : **Enceinte SOUND MAGIC 800**

Désignation commerciale | Designation : **Système de sonorisation amplifié**

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'union applicable :

The purpose of the statement described above is consistent with applicable union harmonization legislation:

Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie:

Der Zweck der oben beschriebenen Erklärung steht im Einklang mit den geltenden Harmonisierungsgesetzen der Gewerkschaften:

El propósito de la declaración descrita anteriormente es de conformidad con la legislación de armonización aplicable de la Unión:

Lo scopo della dichiarazione sopra descritta è coerente con la legislazione applicabile in materia di armonizzazione sindacale:

RED 2014/53/UE



Pour la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

For the provision of radio equipment on the market.

Voor de levering van radioapparatuur op de markt.

Für die Bereitstellung von Funkgeräten auf dem Markt.

Para el suministro de equipos de radiocomunicaciones en el mercado.

Per la fornitura di apparecchiature radio sul mercato.

ROHS 2011/65/UE, Amendement 2015/863/UE



Relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Relative is the limitation of certain substances dangereuses in the team of teams and électroniques.

Sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.

Over de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

Über die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten.

Sulla limitazione dell'uso di alcune sostanze pericolose in apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Une déclaration complète de conformité est disponible par téléchargement ou par mail à :

A full compliance statement is available by download or email at:

Een volledige verklaring van overeenstemming is beschikbaar om te downloaden of per e-mail op :

Eine vollständige Konformitätserklärung steht zum Herunterladen oder per E-Mail zur Verfügung unter :

Una dichiarazione di conformità completa è disponibile per il download o per e-mail all'indirizzo :

Puede descargarse una declaración de conformidad completa o enviarse por correo electrónico a :

direction@churchill.world

http://www.churchill.world/notices

SAS CHURCHILL
20 RUE SAINT GILLES
75003 PARIS - FRANCE
FR05812221894 / RCS Paris 811 221 894
Email : **direction@churchill.world**

Fait à Paris (France), le 29/07/2020



Téléchargement notices d'utilisation
Download instructions for use
Gebruikershandleidingen downloaden
Benutzerhandbücher herunterladen
Descargar los manuales de usuario
Descarregar instruções de utilização
Scarica le istruzioni per l'uso

<http://www.churchill.world/notices>